

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 98 (1980)

Heft: 148

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 61 22 21 Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne Ø 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Inserate: Publicitas Ø 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp. Insertions: Publicitas Ø 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen. Paralt tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

Nº 148 - 2185

Bern, Freitag, 27. Juni 1980
Berne, vendredi, 27 juin 1980

98. Jahrgang
98. année

Nº 148 - 27. 6. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Öffentliches Inventar.

Erbschaftsantritt.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 304068-304086

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

18. Juni 1980

Rolf Zenerino, in Weislingen. Mülihalde 60, Einzelsfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Zenerino, von Zürich, in Weislingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Anneliese Zenerino, von Zürich, in Weislingen. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kücheneinrichtungen und Wandschränken.

18. Juni 1980

Braumühlechtgenossenschaft Wetikon-Seegraben, in Wetikon (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1949, S. 510). Max Heusser, Alfred Guyer und Walter Homburger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind: Julius Hug, von Gossau ZH, in Wetikon ZH, Präsident; Adolf Gujer, von Fehrlitorf, in Wetikon ZH, Vizepräsident; Hans Heinrich Heusser, von und in Seegraben, Kassier. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

18. Juni 1980

Pro Ciné, René Thévenaz, in Wädenswil, Filmentwicklungsanstalt und Farbenlabor (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 561). Diese Firma ist infolge Übergänge des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmehbilanz per 1. 1. 1980 an die Pro Ciné Colorlabor AG, in Wädenswil, erloschen.

18. Juni 1980

Pro Ciné Colorlabor AG, in Wädenswil, Holzmoosrütistrasse 48, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1980. Zweck: Betrieb einer Filmentwicklungsanstalt und eines Colorlabors. Grundkapital: Fr. 3 000 000, voll liberiert; 3000 Namensaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Firma Pro Ciné, René Thévenaz, in Wädenswil, mit Aktiven von Fr. 7 965 207.04 und Passiven von Fr. 3 695 997.53, gemäss Übernahmehbilanz per 1. 1. 1980 zum Preis von Fr. 4 269 209.51, wovon Fr. 2 998 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die in der erwähnten Übernahmehbilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelsfirma nicht. Erwirbt ferner das Grundstück Kat. Nr. 8482, Gbbl. 3843, an der Holzmoosrütistrasse 48, in Wädenswil, im Ausmass von 5559 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Umgelände zum Preis von Fr. 5 224 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: René Thévenaz, von Wädenswil und Bullet, in Richterswil, mit Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Heinz Ritter, von St. Gallen und Tatar, in Wädenswil; Hanspeter Bächler, von Rothenburg und Grosswangen, in Cham, und Paul Thürig, von Buchrain, in Zürich, alles Direktoren. Kollektivprokura zu zweien haben: Hans Freuler, von Mithödi, in Menzingen; Ruth Tanner, von Schwellbrunn, in Wädenswil, und Helga Oertel, deutsche Staatsangehörige, in Richterswil.

18. Juni 1980

Gimpert & Bischof Aktiengesellschaft, in Küssnacht, Reiseunternehmen, Möbel- und Gütertransport usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 530). Franz-Josef Stofer, Präsident des VR (Verwaltungsrates), nun auch Geschäftsführer; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kilian Kesseler, von Oberbussnang, in Bergdietikon.

18. Juni 1980

Stoop & Co, Metallbau, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2370). Diese Gesellschaft hat sich am 1. 1. 1980 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Heinz Stoop, Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000. Ist der bisherige Gesellschafter Johanna Stoop.

18. Juni 1980

City Autogarage, Pravica & Mijailovic, in Zürich 5, Röntgenstrasse 33a, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter: Radoslav Pravica, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, und Zoran Mijailovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich 5.

18. Juni 1980

ABC-Modellbau AG, in Winterthur 11, Römerstrasse 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1980. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Spielzeugen aller Art, insbesondere Modellbauspielzeug. Grundkapital: Fr. 72 000, voll liberiert; 72 Namensaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Firma Peter Strupler, abc-Model-Card, Winterthur, in Winterthur, mit Aktiven von Fr. 78 084.10 und Passiven von Fr. 6 044.45 gemäss Übernahmehbilanz vom 1. 1. 1980 zum Preis von Fr. 72 039.65, wovon Fr. 72 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Strupler, von Winterthur und Frauenfeld, Präsident, und Peter Bölsterli, von und in Winterthur, beide mit Einzelunterschrift.

18. Juni 1980

Leutert Elektronik, in Illnau-Effretikon, Steigstrasse 28, Einzelsfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf W. Leutert, von Zürich und Ottenbach, in Illnau-Effretikon. Einzelprokura ist erteilt an: Katharina Leutert, von Zürich und Ottenbach, in Illnau-Effretikon. Entwicklung, Fabrikation von, Handel mit und Service an elektronischen Geräten und Anlagen.

18. Juni 1980

Carl Zeiss Zürich AG, in Zürich 3, Verkauf und Vertrieb von Erzeugnissen der optisch-feinmechanischen Industrie (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1093). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Dreja, deutscher Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, und Johannes Kraan, niederländischer Staatsangehöriger, in Volketswil.

18. Juni 1980

Besta AG, in Uster, Bauteile für elektrische Steuerungen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1977, S. 762). Neu hat Einzelprokura: Kurt Schawalder, von Diepoldsau, in Uster.

Zug - Zoug - Zugo

17. Juni 1980

Menco Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juni 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsgesellschaften. Das voll einbezahnte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingetellt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Gregor Schech, von Egnach und Zug, in Zug, Präsident, und Kurt Locher, von Zürich, in Zug. Delegierter, sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Weidstrasse 14, c/o Kurt Locher, 6300 Zug.

17. Juni 1980

Angwerk Hans, in Hünenberg, Ausführung von Gipsarbeiten, Fassadenisolierungen, Umbauten (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3908). Die Geschäftsnatur wurde wie folgt erweitert: Handel mit Baustoffen.

17. Juni 1980

Hiron Development AG (Hiron Development SA) (Hiron Development Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen Geräten im Ausland. Das voll einbezahnte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingetellt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Roger S. Dreifuss, von Endingen, in Küsnacht ZH. Direktoren mit Einzelunterschrift sind Moshe Sharon, israelischer Staatsangehöriger, in Naharia (Israel), und Paul Hirsch, österreichischer Staatsangehöriger, in München (D). Domizil: St. Johannes-Strasse 4, c/o W. Trümpier, 6300 Zug.

17. Juni 1980

Universal Corrugated Box Machinery Holding AG, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen der Universal Corrugated Box Machinery Gruppe usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 319). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1979 wurden das Aktienkapital von Fr. 1 200 000 auf Fr. 1 600 000 erhöht, durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Entnahme von Fr. 400 000 aus dem Gewinnvortrag der Gesellschaft voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 600 000, eingetellt in 1600 Inhaberaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 1 200 000 liberiert.

17. Juni 1980

Julido AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1965, S. 2366). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Dezember 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Julido AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, einziger Verwaltungsrat.

17. Juni 1980

Morgan Stanley International AG, in Zug, Koordination der gesamten Tätigkeit der Morgan Stanley Gruppe ausserhalb der Vereinigten Staaten von Amerika usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2047). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Morgan Stanley International AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind: Dr. Martin J. Lutz, von Zollikon und Walzenhausen, in Zumikon, bisher Vizepräsident des VR (Verwaltungsrats), und Dr. Martin Escher, von Zürich, in Herrliberg, bisher Mitglied des VR. Archibald Cox jr., Präsident; Jonathan G. W. Agnew und Dr. Robert Briner sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

17. Juni 1980

Gehaede Gesellschaft für Handel in Beteiligungen und Depots AG, in Zug, Handel in Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1976, S. 2191). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. April 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

18. Juni 1980

Banca della Svizzera Italiana, Zwingenriederstrasse 4, Schlieren (Neueintragung). Inhaber: Michael Henry Sowersby, irischer Staatsangehöriger, in Schlieren. Einzelunterschrift ist erteilt an Erna Piechna, von Matzingen, in Schlieren. Ausführung von Bleiverglasungen und einschlägigen Reparaturen; Verkauf von Kunstglasbedarf.

18. Juni 1980

Underdorflädeli Elisabeth Hermann, in Thalwil, Bahnhofstrasse 14, Einzelsfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Elisabeth Hermann, von und in Thalwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Heinz Hermann, von und in Thalwil. Verkauf von Artikeln zum Nähen, Basteln und Spielen.

18. Juni 1980

Universa AG, in Zürich 10, Industriegüter usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 706). Günter Lenze ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Manfred Kästner, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten. Neue Adresse: Limmatstrasse 150, in Zürich 10.

17. Juni 1980

Liffa Baar AG, in Baar, Herstellung und Vertrieb lufttechnischer Anlagegeräte usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 184). Gemäß öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 125 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namensaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 300 Namensaktien zu Fr. 500. Neues Domizil: Oberneuhoferstrasse 13.

17. Juni 1980

Doslertechnik und Pneumatik AG Dopag, bisher in Cham, Entwicklung und Herstellung sowie Vertrieb von Förder- und Dosiergeräten usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 44). Gemäß öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juni 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Franz Rittmeyerweg 1, 6300 Zug.

17. Juni 1980

Gala Cosmetics Beteiligungen AG, in Zug, Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2587). Gemäß öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Januar 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Intercypress AG. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb von Beteiligungen, namentlich Gründung und Finanzierung von Tochtergesellschaften, Durchführung von Kontrollen über den Gang der geschäftlichen Angelegenheiten derartiger Unternehmen und Koordination ihrer Tätigkeiten sowie Erwerb und Verwertung von Patenten, Lizenzrechten und Know-how im Bereich der Kosmetik und verwandter Gebiete einschliesslich der Übernahme von Beratungsfunktionen. Michael Bruce Hawksley, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juni 1980

Alfred Huber Immobilien AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1739). Adolf Urfer-Huber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juni 1980

Finabag Finanz- und Beteiligungs AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1928). Gemäß öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Finabag Finanz- und Beteiligungs AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Urs Dickenmann, von und in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates. Die Unterschrift des Verwaltungsrates Dr. Bruno Beccio ist erloschen.

17. Juni 1980

Ofita AG, in Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1801). Dr. Albert Dörmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Keusch, von Boswil, in Zug.

17. Juni 1980

Meteor Stereo Sound AG, in Zug, Handel mit elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 643). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Hergiswil (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2019) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1980

MFC Management & Financial Consultants AG, in Zug, Beratung von Fragen der Unternehmensführung und Finanzen usw. (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 1000). Hans-Peter Lacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt Dr. Werner Jann, von Ennetbürgen NW, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Paul J. Koch, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Oberägeri.

17. Juni 1980

Repro Schwarz-Weiss, Stalder und Gisler, in Cham. Roman Stalder, von Luzern, in Cham, und Urs Gisler, von Flüelen, in Baar, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag in das Handelsregister beginnt. Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens im grafischen Gewerbe, insbesondere Filmmontage und Reprotechnik. Alpenblick 3, 6330 Cham.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17. Juni 1980

Glasson Carburants S.A. (Glasson Carburants A.G.), à Bulle, société anonyme dissoute par suite de sa fusion avec la société «Barblan & Cie S.A.», à Lausanne (FOSC du 12. 9. 1978, n° 213, p. 2831). Cette société est radiee, les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés.

17. Juni 1980

Pro Habitat S.A. en liquidation, à Broye, construction, achat, vente, location, etc., société anonyme (FOSC du 7. 11. 1978, n° 261, p. 3443). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiee.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

17. Juni 1980

Société de laiterie de Léchelles, à Léchelles, s.s., société coopérative (FOSC du 10. 3. 1949, p. 667). La société a adopté de nouveaux statuts lors de son assemblée du 11 mai 1979. Le but de la société est de sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative les intérêts de ses associés en cherchant à tirer le meilleur parti possible de leur lait et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. La société est désormais affiliée à la Fédération des Sociétés fribourgeoises de laiterie «Zone de la Montagne». L'administration est confiée à un comité de 3 à 5 membres, soit actuellement: Léon Dottard, de et à Léchelles, président; Pierre Progin, de et à Léchelles, vice-président; et Ernest Jemmy, de Courtépin, à Léchelles, secrétaire, avec signature collective à deux. Maurice Pauchard, François Ballif et Auguste Aebscher sont démissionnaires, leur signature est radiee.

Bureau de Fribourg

17. Juni 1980

Losag S.A. Entreprise Générale, succursale de Fribourg (FOSC du 25. 4. 1980, n° 96, p. 1372), avec siège principal à Berne. Procuration collective à deux a été conférée à Gwynne Burford, de Genève, au Petit-Lancy; Francine Perdris, de Champagne, à Lausanne; Fortuné Wiest, de Grosswangen, à Morges; Christian Langacher, de Aesch BE, à Peseux, et Pierre Zendali, de Bulle, à Onex.

17. Juni 1980

Mavilor Système S.A., à Fribourg, c/o étude de M. Pierre Wolhauser, place de Notre-Dame 162. Nouvelle société anonyme. Date des statuts le 13 juin 1980. But: participer ou financer partiellement ou totalement toutes entreprises financières, industrielles commerciales ou autres; exploiter, acquérir ou vendre tout droit de propriété industrielle ou intellectuelle. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune au porteur, entièrement libérées. Il a été créé 5 parts de fondateur nominatives, sans valeur nominale donnant droit à une part du bénéfice net. Publication: FOSC. Administration d'un à 5 membres: Pierre Ruttimann, de Waltalingen et Lutry, à Lutry, président, et John Eardley, de et à Genève, secrétaire; avec signature collective à deux.

17. Juni 1980

Kinoreklame AG, précédemment à Zürich (FOSC du 27. 3. 1980, n° 73, p. 998). Transfert du siège à Fribourg, rue Fries 1, c/o M. J. A. Andre, notaire. Nouveau but: effectuer toutes opérations ressortissant au domaine de la publicité, en particulier par le canal du cinéma et de la télévision, en fournissant à des mises spécialisées son assistance financière ou technique; prendre et administrer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières. Capital social: fr. 1 000 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 10 000, entièrement libérées. Publication: FOSC. Administration d'un à 5 membres: Gabriel Despland, de Genève, à Thôneix, président; Ernest Iseli, de Jegenstorf, à Veyrier, membre. Signature collective à deux des administrateurs. Statuts modifiés 10 juin 1980.

17. Juni 1980

Senrel S.A., à Fribourg, route de Beaumont 4, c/o Fiduciaire Wanner S.A., Fribourg. Nouvelle société anonyme. Date des statuts le 16 juin 1980. But: prendre et administrer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières; agir à titre de gérant de fortunes, administrer des portefeuilles de titres et de toutes valeurs mobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Christian Chavaillaz, d'Ecuvillens, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

17. Juni 1980

Société coopérative immobilière Sodalitas, à Fribourg (FOSC du 6. 12. 1968, n° 287, p. 2647). Charles Droux, vice-président, est décédé; sa signature est radiee. Félicien Bielmann, de Fribourg, à Marly, a été nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, vice-président et du secrétaire.

17. Juni 1980

Gifag, société pour le financement immobilier, à Fribourg (FOSC du 24. 5. 1974, n° 119, p. 1428). Hans Küderli, administrateur, à démission; sa signature est radiee.

17. Juni 1980

Citrus Spray Powder S.A. (Citrus Spray Powder A.G.) (Citrus Spray Powder Ltd.), précédemment à Zug (FOSC du 22. 10. 1975, n° 247, p. 2822). Nouveau siège: Fribourg, c/o Hubert De Boccard, Grand'Places 1. Statuts originaire du 7. 10. 1975, modifiés le 4 juin 1980. But: le commerce de marchandises de toutes sortes, spécialement du «Citrus Spray Powder» et des produits apparentés. Elle peut s'intéresser à des entreprises analogues. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Martin Furrer a démissionné; sa signature est radiee. Pierre Noz, de Les Brenets, à Crissier, est nommé administrateur avec signature individuelle.

17. Juni 1980

Büro Olten-Gösgen in Olten

17. Juni 1980

Schloss-Boutique Kammermann, in Olten, Betrieb eines Vorhangsateliers (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3764). Die Firma wird infolge Geschäftsumgang gelöscht.

17. Juni 1980

Jürg Schenkel, Vermögensberatung, in Dulliken, Glasacker 8, Einzelsfirma (Neueintragung). Inhaber Jürg Schenkel, von Diemerswil, in Dulliken. Vermögensberatung.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

17. Juni 1980

Schloss-Boutique Kammermann, in Olten, Betrieb eines Vorhangsateliers (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3764). Die Firma wird infolge Geschäftsumgang gelöscht.

17. Juni 1980

Jürg Schenkel, Vermögensberatung, in Dulliken, Glasacker 8, Einzelsfirma (Neueintragung). Inhaber Jürg Schenkel, von Diemerswil, in Dulliken. Vermögensberatung.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

16. Juni 1980

Emasen AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1973, S. 1838). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. h. c. Carl Maurice Jacotet et Dr. h. c. Hans Schaffner; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Yves Dunant, von Genf, in Basel, und Marc Moret, von Ménieres, in Basel.

16. Juni 1980

Electro-Strübin, in Basel, Elektromaschinen usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2317). Prokura Kurt Martin erloschen. Prokura zu zweien neu: Armand Aelter, von Basel, in Aesch BL.

16. Juni 1980

Klingentalmühle AG, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3257). Prokura zu zweien neu: Peter Stoll, von Osterfingen, in Wallbach.

16. Juni 1980

Leadale AG (Leadale SA) (Leadale Ltd.), in Basel, Untere Rebasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 6. 1980. Zweck: Nutzung von landwirtschaftlichen Liegenschaften. Beteiligung an Unternehmen jeder Art und Durchführung von Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 1000 000, voll libérert; 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publicationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Jürg H. Schmid, von Zürich und Hedingen, in Ebmatingen, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1980

Transcommer Riehen AG, in Riehen, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3256). Statutenänderung: 30. 5. 1980. Firma nun: Transcommer AG.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1971, S. 3075). Firma infolge Übernahme der Aktiven und Passiven an die «Baur AG Schreinerei», in Basel, erloschen.

16. Juni 1980

Transcommer Riehen AG, in Riehen, Handelsgeschäfte usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

16. Juni 1980

Augusta Baar Inhaber Hans-Rudolf Meier, in Basel, Schreinerei usw.

17. Juni 1980

P. Pelzer-Müller, bisher in Münchhausen, In- und Auslandstransporte von Waren (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1971, S. 2938). Sitz neu: A ug s t, Rheinstrasse 34c.

17. Juni 1980

Möbelwerkstätte Edy Kaufmann, in Pratteln (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1957, S. 2258). Diese Einzelsfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelsfirma «Möbelwerkstätte Edy Kaufmann, Magdalena Kaufmann», in Pratteln, übernommen.

17. Juni 1980

Möbelwerkstätte Edy Kaufmann, Inh. Magdalena Kaufmann, in Pratteln, Zehnstrasse 56. Inhaberin dieser Einzelsfirma ist Magdalena Kaufmann-Messmer, von Wallbach, in Pratteln. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Raymond Kaufmann-Hohl, von Oropund, Pratteln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Möbelwerkstätte Edy Kaufmann», in Pratteln. Herstellung von Aussteuern, Einzelmöbeln und Innenausbau, Innendekorationen.

17. Juni 1980

Paul Buser, Maschinenbau u. mechanische Werkstätte, in Sissach. Inhaber dieser Einzelsfirma ist Paul Buser von und in Zungen. Maschinenbau und mechanische Werkstätte, Herstellung von Bandsägen. Gartenweg 3.

17. Juni 1980

Reichling & Co., in Bottmingen, Vornahme von wärme-, kälte- und schalttechnischen Isolierungen usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 624). Die Gesellschafterin Mylene Reichling-Schweizer hat ihre Kommandite von Fr. 1000 auf Fr. 12.000 erhöht, die aus Sondergut besteht, durch Verrechnung mit Fr. 559.15 mit einer Forderung und Fr. 10.440.85 durch Bareinzahlung.

17. Juni 1980

Hofmann & Boschung AG, Filiale Aesch, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n A e s c h (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1979, S. 2973). Hofmann & Boschung AG, Filiale Birsfelden, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n B i r s f e l d e n (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 135).

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Einrichtung von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen usw. Prokura Kurt Dürenberger erloschen.

17. Juni 1980

Springinsfeld AG, bisher in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3315). Statutenänderung: 14. Mai 1980. Sitz neu: A l s c h i l l, Bettensstrasse 11. Zweck: Ausführung von Gebäudereinigungen und Dienstleistungen ähnlicher Art sowie Vertrieb von Industrieprodukten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 4. Oktober 1979. Aktienkapital: Fr. 50.000 voll libetiert; 100 Namensaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Springinsfeld, französischer Staatsangehöriger, in Michelbach-le-Bas, Hegenheim (F), als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Hans-Peter Traub, von und in Basel, und Frédéric Gacon, von Provence, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura: Marie-Louise Springinsfeld, französische Staatsangehörige, in Michelbach-le-Bas, Hegenheim (F).

17. Juni 1980

Gasserund-Mittelland AG, in Arlesheim (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1978, S. 2632). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Todes ausgeschieden: Kurt Staub, Mitglied des VR ohne Unterschriftsberechtigung neu: Hans Ryser, von Seeburg BE, in Grenchen.

17. Juni 1980

Modette Damen & Girl Mode R. Dettwiler, in Birsfelden, Damenboutique und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1977, S. 620). Diese Einzelsfirma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1979 an die neue «Modette AG», in Birsfelden, erloschen.

17. Juni 1980

Modette AG, in Birsfelden, Hauptstrasse 28, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 5. Mai 1980. Zweck: Verkauf von Damenoberbekleidung sowie Modeaccessoires. Die Gesellschaft kann in verwandten Gebieten tätig sein, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50.000 voll libetiert, 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven im Betrage von Fr. 345 129.70 und Passiven von Fr. 315 897.80 von der Einzelsfirma «Modette Damen & Girl Mode R. Dettwiler», in Birsfelden, gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Mai 1980 um Übernahmobilanz per 31. Dezember 1979. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 29 231.90, wovon Fr. 29 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rita Dettwiler-Gemperle, von Reigoldswil, in Muttenz, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Peter Emmenegger, von Hasle LU, in Pratteln, als Mitglied; er führt Kollektivprokura zu zweien.

17. Juni 1980

Baldwin Weisser AG, Zweigniederlassung Birsfelden, in B i r s f e l d e n n, sanitäre Anlagen und Installationen usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3873), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften der Direktoren Fritz Oser und Peter Armin Stricker sind erloschen. Dr. Fortunat Hartmann, Direktor, wohnt nun in Riehen. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Otto Dieter Schmuck, deutscher Staatsangehöriger, in Weil-Oettingen (D). Kollektivprokura zu zweien neu: Cyril Fischer, von und in Kaiseraugst, und Karl Heinz Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in Binzen (D).

17. Juni 1980

Gunzenhäuser & Hediger, in Sissach, Autogarage und Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1970, S. 1642). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1979 an die «Gunzenhäuser & Hediger AG», in Sissach, aufgelöst. Nach durchgeföhrter Liquidation wird die Firma gelöscht.

17. Juni 1980

Gunzenhäuser & Hediger AG, in Sissach, Gottesackerweg 40, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 28. Mai 1980. Zweck: Ausführung von Autoreparaturen und Handel mit Motorfahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100.000 voll libetiert; 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven im Betrage von Fr. 322 924.32 und Passiven von Fr. 17.127.10 der Kollektivgesellschaft «Gunzenhäuser & Hediger», in Sissach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Mai 1980 und Übernahmobilanz per 31. Dezember 1979. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 305 797.22, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rudolf Hediger-Kaufmann, von Reinach AG, in Zungen, als Präsident, und Kurt Gunzenhäuser-Stocker, von und in Sissach.

17. Juni 1980

Med-Pharm Consult GmbH, bisher in Biel-Benken, Beratungstätigkeit auf dem pharmazeutisch-medizinischen Gebiet usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1979, S. 2512). Statutenänderung: 2. Juni 1980. Sitz neu: B i n n i n g e n, Oberwilerstrasse 16.

17. Juni 1980

Milchgenossenschaft Rünenberg, in R ü n e n b e r g (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1969, S. 1032). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Christian Lüthy-Schaub, Präsident, und Ernst Wirthlin, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Mitglieder des Vorstandes neu: Karl Beyeler, von Guggisberg, in Rünenberg, Präsident, und Max Bitterlin, von einer in Rünenberg, Vizepräsident. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

17. Juni 1980

Coffex AG, in Neuhausen am Rheinfall, Kauf und Verkauf von allen Arten von Genussmitteln (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1980, S. 1863). Max Allseits und Peter Manfred Kummer zeichnen nun als Direktoren weiterhin mit Unterschrift zu zweien.

17. Juni 1980

Milchgenossenschaft Büttenhardt, in Büttenhardt (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 24). Walter Schlatter-Tanner, Kassier, ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Muhl-Keller, von und in Büttenhardt, ist als Kassier mit Unterschrift zu zweien zusammen mit dem Präsidenten neu in die Verwaltung gewählt worden.

17. Juni 1980

Heinz Zingel, in Beringen, Zimmerberg 26, Einzelsfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Zingel, von und in Beringen. Beratung, Entwicklung und Konstruktion im Bereich der industriellen Automation, Industrieroboter, Handhabungsgeräte, Sonderkonstruktionen.

17. Juni 1980

Roland Frick, in Merishausen, Malerwerkstätte (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1978, S. 3403). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

17. Juni 1980

Architekturbüro Dörrig AG, in Herisau. Gemäss Statuten vom 16. Juni 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Architekturarbeiten für Neu- und Umbauten; insbesondere Wohnbausanierungen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, vor allem auf dem Gebiet der Schall- und Wärmeisolation sowie Liegenschaften kaufen, und, verkaufen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingetellt in 50 voll einbezahlt Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Paul Dörrig, von Appenzell, in Herisau. Domizili: Oberdorferstrasse 20, 9100 Herisau. Weiteres Geschäftssitz: Rickenbach 50, 9050 Appenzell.

17. Juni 1980

Deete Klimatechnik AG, in Herisau, Planung und Ausführung von Lüftungs-, Klima- und Kälteanlagen usw. (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1097). Gemäss öffentlicher Urkunde über die außerordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zwick nun: Die Gesellschaft bezeichnet die Planung und Ausführung von Lüftungs-, Kälte- und Elektroanlagen, sowie Fabrikation von und Handel mit Apparaten der Klima-, Kälte- und Elektrotechnik. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen, ähnliche verwandte Unternehmen errichten.

17. Juni 1980

Radio-TV Baretzki, in U r n a s c h , Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 916). Der Firmainhaber Albert Baretzki-Brunner, die Prokurstin Margrit Baretzki-Brunner und die Zeichnungsberechtigten Marcello Baretzki und Orlando Baretzki, wohnen nun in U r n a s c h .

17. Juni 1980

Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank, in Herisau, Staatsbank (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 365). Die Prokura von Willi Schoch ist erloschen.

17. Juni 1980

Soundpower AG, in Herisau, Herstellung von und Handel mit Musikinstrumenten usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1979, S. 2574). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

12. Juni 1980

Schmelze-Garage AG, in Mels (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 185). Rudolf Good, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Dr. Theodor Brendle-Nehrer, nur in St. Gallen, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Thomas Brendle, von Mels, in St. Gallen. Louis Müller, Mitglied des VR und Auktuarin, heisst infolge Verehrung Louis Thiel-Müller und wohnt nun in Grevenmacher (L).

17. Juni 1980

Montage- und Gewerbe-AG Tempa, in S a r g a n s. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. April/3. Juni 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Montageaufträgen aller Art; ferner Entgegennahme, Vermittlung und Ausführung von bau-, gewerblichen, technischen und Handelsaufträgen durch die Zuverfügungstellung von entsprechenden temporären Arbeitskräften. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingetellt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20.000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Helmut Kendbacher, von und in Gams. Präsident, und Peter Leuzinger, von und in Glarus. Geschäftssitz: Grossfeldstrasse 36A, 7320 Sargans.

17. Juni 1980

Mega-Stahl AG, in Montlingen, Gemeinde Oberriet. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Juni 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Möbeln und Betriebsseinrichtungen, vorwiegend hergestellt aus Stahl. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 400.000, eingeteilt in 400 Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die Parzelle Nr. 3569, Grundbuch Oberriet, zum Kaufpreis von ca. Fr. 144 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Helmut Grassinger, deutscher Staatsangehöriger, in Königsbrunn (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Norbert Senni, von Flums, Vizepräsident, und Werner Kuser, von Oberriet, letztere beiden in Alstätten; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftssitz: Industriestrasse, 9462 Montlingen.

17. Juni 1980

Büchler AG Isolierungen, in E g g e r s r i e t . Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Juni 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Abdichtungen und Isolierarbeiten. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Büchler, von Mogelsberg, in Eggersriet, Präsident, mit Einzelunterschrift; Thomas Lang, von und in Berneck, mit Kollektivprokura zu zweien, und René Büchler, von Mogelsberg, in Oberbären, ohne Unterschrift, Geschäftssitz: Bensistrasse 5, 9034 Eggersriet.

17. Juni 1980

Eupag Immobilien AG, in R h e i n e c k , aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1969). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

17. Juni 1980

Lepax AG, in R o r s c h a c h , Herstellung, An- und Verkauf von Lederwarenkleidung usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977, S. 1101). Walter Baumgartner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Bruno Büchi, von Münchwilen TG, in Heerbrugg, Gemeinde Au.

17. Juni 1980

Liegenschaften AG, Altstätten SG, in Altstätten (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1978, S. 3595). Der zeichnungsberechtigte Werner Kuser wohnt nun in Altstätten.

17. Juni 1980

Breite Alstätten AG, in Altstätten, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 946). Werner Kuser, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Altstätten.

17. Juni 1980

Kurhaus Semri, in D e g e r s h e i m , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2205). Paul Bänziger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Barbara König, nun in Zürich, welche anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien führt.

17. Juni 1980

Take One AG, in S t. G a l l e n , Betrieb von Verkaufsläden der Bekleidungsindustrie usw., Konkurs (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2333). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 9. Juni 1980 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

17. Juni 1980

Mantel & Cie, in R a p p e r s w i l , Damenkonfektion, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1951, S. 899). Der Kommanditär Alfred Zingg-Leutenecker ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommanditie von Fr. 4000 ist erloschen. Neu der Gesellschaft beigetreten: Paul Mantel, von Wädenswil, in Rapperswil SG, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Uta Schmitt-Friedemann, deutsche Staatsangehörige, in Rapperswil SG, Kommanditärin, mit einer Kommandite von Fr. 20 000.

17. Juni 1980

Arthur Maurer, in Bazenheid, Gemeinde K i r c h b e r g , Schreinerei usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2024). Einzelprokura wurde erteilt an Norbert Maurer, von Zürich, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg.

17. Juni 1980

G. Tzaris in R h e i n e c k , Betrieb eines Uhren-, Bijouterie- und Optikergeschäfts (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1973, S. 3124). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterkirchental vom 17. April 1980, bestätigt durch Entscheid des Rekursrichters des Kantonsgerichts St. Gallen vom 2. Juni 1980, wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

17. Juni 1980

Hans Tinner, in D i e p o l d s a u , Schweinezüchterei (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1960, S. 2675). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Juni 1980

Hans Bruderer, in S t. G a l l e n , Metzgerei (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3108). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Juni 1980

Hans Tinner, in D i e p o l d s a u , Schweinezüchterei (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1960, S. 2675). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Juni 1980

Graubünden - Grisons - Grigioni

16. Juni 1980

Mesamat Sekretariatsdienste Aktiengesellschaft, in C h u r . Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 16. Juni 1980. Zweck: Führung eines Dienstleistungsbetriebes für Sekretariatsarbeiten aller Art, insbesondere Textheberarbeitung, Organisation und Dokumentation. Die Gesellschaft kann auch Agentengeschäfte betreiben, sich an andern Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern, Informationen beschaffen und weitergeben sowie Forschungs- und Entwicklungsarbeiten ausführen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingetellt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20.000 libetiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Silvio Mazzucchi, von Davos, in Chur. Domizili: Grabenstrasse 9, 7000 Chur.

17. Juni 1980

GWU-Gesellschaft für wirtschaftliche Unternehmensführung AG, in A r o s a . Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 23. Mai 1980. Zweck: Beratung bei der wirtschaftlichen Unternehmensführung, Beteiligung an anderen Unternehmen und Verwaltung von Beteiligungen und Gesellschaften aller Art. Die Firma kann gleichartige Unternehmen erwerben. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingetellt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000, voll libetiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Paul Zinsli, von Safien und Urmein, in Arosa. Domizili: c/o Zinsli Treuhand AG, Haus Madrisa, 7050 Arosa.

16 giugno 1980

Annunci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità, succursale di Locarno, o, promozione pubblicità commerciale, ecc. (FUSC dell'8. 11. 1979, n. 262, p. 3538), società anagrafica con sede principale a Zurigo. Rolf Hohler, da Rheinfelden in Schlieren, è nominato procuratore con firma collettiva a due, ma non con un altro procuratore. La firma di Lina Giovannari è cancellata.

17 giugno 1980

Solid-State-Electronics SA, in Locarno, rappresentanza e commercio di elementi per l'industria elettronica (FUSC del 13. 2. 1980, n. 36, p. 501). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno in seguito a trasferimento della sede sociale a Zurigo (FUSC del 28. 5. 1980, n. 122, p. 1803).

17 giugno 1980

Hotel Villa Caesar Gestione SA Brissago, in Brissago, gestione e amministrazione dell'albergo, ecc. (FUSC del 4. 6. 1980, n. 128, p. 1903). Costantino Rossi, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Adriano Conti Rossini, da ed in Brissago, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due.

17 giugno 1980

Stug, Impresa Svizzera per la costruzione di strade e lavori di sostituzione S.A., succursale di Locarno, impresa lavori costruzione, ecc. (FUSC del 17. 4. 1979, n. 88, p. 1190), società anagrafica con sede principale a Berna. Beat Büchler, da Berna in Wabern, comune di Küniz, è nominato vice-direttore con firma collettiva a due. Roberta Badan, da Sullens in Viganello, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

17 giugno 1980

Grassi-Glulleri Onorina, in Tenero-Contra, ristorante San Martino (FUSC del 25. 10. 1976, n. 250, p. 3017). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

17 giugno 1980

Mondada & Bozzini, in Minusio, rappresentanza, vendita, ecc., di macchine da caffè, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 7. 12. 1967, n. 287, p. 4032). Il socio Marco Mondada è uscito dalla società; questa è sciolta e cancellata. L'associato Cesare Bozzini, da Malvaglia ora in Minusio, continua l'attività come ditta individuale a norma dell'art. 579 CO, sotto la nuova ragione sociale: Bozzini Cesare. Lo scopo è ora: concessionario ticinese Nuova Faemna. Nuovo recapito: via R. Simon.

Ufficio di Lugano

17 giugno 1980

Galleria «Centro Design» S.A., in Lugano, mostre d'arte, ecc. (FUSC del 1. 7. 1977, n. 151, p. 2172). In scioglimento: 16. 6. 1980. Nuova ragione sociale: Galleria «Centro Design» S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Marco Gianoni, da Gnosca in Viganello. La firma di Anne Marie Amborg, amministratrice unica, è estinta. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Peruccchi-Baggi.

17 giugno 1980

Cassa Raiffeisen di Bissonne, in Bissonne, società cooperativa (FUSC del 25. 4. 1977, n. 95, p. 1309). Ezio Robbiani, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma è estinta. Nuovo vice-presidente del comitato di direzione con firma collettiva a due: Pietro Testeotti, da Mortoio-Superga in Bissonne.

17 giugno 1980

Orimia S.A., precedentemente in Breganze, rappresentanza, ecc. (FUSC del 2. 7. 1974, n. 151, p. 1822). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 12. 12. 1977, n. 291, p. 3961).

17 giugno 1980

T.C.O. Technology Contracting Operations S.A., precedentemente a Minusio, consulenze, ecc. (FUSC del 14. 2. 1978, n. 37, p. 461). Nuova sede: Lugano, via Pretorio 22, c/o Cogeser S.A. Lo statuto originale del 25. 1. 1978 è stato modificato: 11. 6. 1980. Scopo: la consulenza tecnica commerciale, la promozione, l'introduzione, l'applicazione, l'utilizzo ed il commercio dei prodotti e dei manufatti, nonché dei macchinari, attrezzature, impianti, veicoli, mobili, servizi, progettazioni, compresa la direzione dei lavori di ogni genere. La società potrà altresì procedere all'acquisto ed alla vendita di concezioni tecnologiche. Essa potrà compiere ogni operazione finanziaria, mobiliare od immobiliare funzionalmente connessa con lo scopo sociale, ivi compresa la facoltà di assumere partecipazioni ed interessi in società aventi oggetto e scopo analogo, affine o connesso al proprio. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, liberato al 40%. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Amministrazione da 1 a 7 membri, attualmente da: Hans Peter Hoffmann, da San Gallo in Trieste (FL), presidente; D' Severo Antonini, da Lugaggia in Lugano, membro; D' Kurt Pescia, da Lugano in Dino di Sonvico, membro; tutti con firma individuale. Pietro Ackermann, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

17 giugno 1980

Interco A.G., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 12. 1976, n. 294, p. 3590). Francis Niederhäuser, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Armando Ardia, da Campstero in Fregassona.

17 giugno 1980

Omni Res S.A., in Viganello, consulenza tecnica, ecc. (FUSC del 16. 1. 1980, n. 12, p. 169). Angelo Arigoni non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Michela Visetti nata Gobbi, ora in Lugano, già procuratrice è ora amministratrice unica con firma individuale.

17 giugno 1980

Rovagnati Enrico, a Paradiso, costruzioni in ferro (FUSC del 16. 4. 1962, n. 89, p. 1143). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Rovagnati», a Paradiso.

17 giugno 1980

Erina Rovagnati, a Paradiso, via Guidino 8. Titolare: Erina Rovagnati nata Castelnovo, da ed a Paradiso, agente con il consenso del marito Enrico Rovagnati. Scopo: costruzioni in ferro. La ditta assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Rovagnati Enrico», a Paradiso.

17 giugno 1980

Ribetex Import-Export S.A., in Lugano, via San Gottardo 12, c/o avv. D' Elio Borradori (nuova iscrizione). Dato del statuto: 16. 6. 1980. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'exportazione di prodotti tessili, di capi di abbigliamento e di beni di consumo di ogni genere. Potrà inoltre effettuare ogni operazione finanziaria o commerciale connessa con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Poggiali, da San Nazzaro in Carona.

17 giugno 1980

Sommerhans A.G., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 6. 1980, n. 145, p. 2149). In scioglimento: 16. 6. 1980. Nuova ragione sociale: Sommerhans A.G. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Giuseppe Poggiali, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via San Gottardo 12, c/o studio legale avv. D' Elio Borradori.

17 giugno 1980

Vicoro S.A., in Lugano, pietre preziose, ecc. (FUSC del 16. 6. 1980, n. 130, p. 1930). Silvio Bassi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Ernst Tibor, da Dätilikon in Massagno.

17 giugno 1980

Omnitransport A.G., a Bioggio, trasporti in genere, ecc. (FUSC del 6. 11. 1973, n. 260, p. 2972). La procura di Marie Theresa Müller è estinta. Rudolf Good, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Thomas Brendle, da Meilen in San Gallo. Heidi Brendle-Neher, presidente, è ora domiciliata in San Gallo. In seguito a matrimonio il membro del consiglio d'amministrazione si chiama ora: Louise Thiel nata Müller, ed è ora domiciliata a Grevenmacher (L). Procura collettiva a due è stata conferita a: Susanne Schiess, da Herisau in Lugano.

Ufficio di Mendrisio

17 giugno 1980

Grotto Montalbano S.A. in liquidazione, in Stabio, gerenza del Grotto Montalbano (FUSC del 4. 9. 1979, n. 206, p. 2840). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonal.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

17 giugno 1980

SNAP Service Public du Nettoyement et de Travaux Anti-Pollution S.A., a Villeneuve, società anonima (FUSC del 15. 5. 1973, p. 1402). Status modificato: 12. 6. 1980. Capital portato da fr. 100 000 a fr. 150 000 per l'emissione di 100 azioni nominative de fr. 500, entirely libere, dont fr. 20 000 per compensazione de créance. Capital entièrement libéré; fr. 150 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 500.

17 giugno 1980

S.I. Tassacaro S.A. in liquidazione, a Villars-sur-Ollon. Le liquidatore Gilbert Faccinetti è domiciliato a Neuchâtel.

Bureau d'Echallens

17 giugno 1980

G. Tommasi, a Morreto, Le chef de la maison est Giuseppe Tommasi, d'Italia, a Morreto. Exploitation du café-restaurant «Major Davel».

17 giugno 1980

Roger Favre, a Saint-Barthélémy, menuiserie-ébénisterie (FUSC del 20. 1. 1954, p. 169). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

17 giugno 1980

Charles Marguerat, a Goumoens-la-Ville, épicerie, mercerie, couterie, étoffes diverses, tabacs et cigares (FUSC del 25. 6. 1934, p. 1741). La raison est radiée par suite du décès del titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Emma Marguerat», à Goumoens-la-Ville, ci-après inscrita.

17 giugno 1980

Vve Emma Marguerat, a Goumoens-la-Ville. Le chef de la maison est Emma Marguerat, de Latry e Goumoens-la-Ville, à Goumoens-la-Ville. La maison reprend l'actif et le passif de la maison Charles Marguerat, à Goumoens-la-Ville, ci-dessus radiée. Epicerie, tabacs et cigares.

17 giugno 1980

Claudine Stocker, a Goumoens-la-Ville, exploitation du café-restaurant de la Poste (FUSC del 20. 12. 1967, p. 4179). Par suite de changement d'état-civile, la titulaire s'appelle désormais Claudine Planché, originaire de Gressy. La raison est modificata in: Claudine Planché.

17 giugno 1980

Separation and Recovery Systems S.A., a Echallens (FUSC del 7. 3. 1979, p. 733). Michel Favre, dimissionario, n'est plus administrateur et sa signature est radiée. A été désigné en qualité de curateur de la société Michel Mouquin, de l'Abbaye, à Morreto, qui enge la società per sa signature personnelle.

Bureau de Lausanne

17 giugno 1980

René Ballaman, a Lausanne, place de la Riponne 10. Titulaire: René Ballaman, de et à Lausanne. Bar à café à l'enseigne «La Grenette».

17 giugno 1980

Cetel S.A., a Lausanne, étude de projets et surveillance de travaux dans le domaine des télécommunications (FUSC del 30. 1. 1979, p. 303). Status modificato: 16. 6. 1980. Capital portato de fr. 50 000 a fr. 100 000 per l'emissione de 50 azioni nominative de fr. 1000. Capital entièrement libéré; fr. 100 000, divisé en 100 actions nominative de fr. 1000.

17 giugno 1980

Shirley Mizrahi, a Lausanne, commerce et représentation de produits alimentaires (FUSC del 8. 2. 1979, p. 419). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 giugno 1980

Credex (Lausanne) S.A., a Lausanne, aménagement d'installations industrielles (FUSC del 5. 6. 1980, p. 1913). Gérard Tavel est attualmente au Mont-sur-Lausanne.

17 giugno 1980

Ideal Job conseils en personnel S.A., a Lausanne (FUSC del 14. 4. 1980, p. 1202). Status modificato: 10. 6. 1980. Capital portato de fr. 200 000 a fr. 400 000 per l'emissione di 400 azioni nominative de fr. 500. Capital entièrement libéré; fr. 400 000, divisé en 800 actions nominative de fr. 500. L'administrateur: Markus Kunzli est attualmente à Füllinsdorf.

17 giugno 1980

Etablissements Soucar S.A., à Prilly, fabrication de machines à souder et électriques (FUSC del 9. 8. 1977, p. 2606). Date de la dissoluzione: 10. 6. 1980. La liquidazione est operata sous la raison sociale: Etablissements Soucar S.A., en liquidation, par Peter Huri, de Lausanne, à Cologny, nommé liquidateur avec signature individuale. La signature de l'administratrice Ione Huri est radiée. Adresse de la società in liquidazione à Cologny: route de Vandoeuvres 14a.

17 giugno 1980 Larsen & Nielsen S.A. en liquidation, à Lausanne, activités dans le domaine de la préfabrication (FUSC del 27. 5. 1977, p. 1750). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 giugno 1980 Société Fiduciale «Lemano», à Lausanne, società anonima (FUSC del 17. 1. 1979, p. 159). La società est également engagée par la procuration collective à deux de Harald Holler, d'Avenches, à Vevey, et Claude Juillerat, de Châtelat, à La Claveaux-Moines, commune de Savigny.

17 giugno 1980 Société Immobilière du Square des Fleurettes A.S.A. Société Immobilière du Square des Fleurettes B.S.A. Société Immobilière du Square des Fleurettes C.S.A. Société Immobilière du Square des Fleurettes D.S.A. Société Immobilière du Square des Fleurettes E.S.A. Société Immobilière du Square des Fleurettes F.S.A.

à Lausanne (FUSC del 3. 4. 1979, p. 1047). Rosa Waeggli n'est plus administratrice; la sua signature est radiata. La società est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Henri Waeggli, de Genève, a Onex, presidente, e Pierre Waeggli, de Genève, a Cologny, segretario.

17 giugno 1980 Annonces Suisse S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité, succursale de Lausanne (FUSC del 24. 6. 1980, p. 2150), con sede principale a Zurich. Le fondé de procuration Gilbert Bonvin si è desormais collectivement a due, toutefois non con un altro fondé di procuration.

17 giugno 1980 Stug, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Lausanne

Stug, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Renens

(FUSC del 25. 4. 1979, p. 1302), con sede principale a Berne. Beat Büchler, dont la procura è estinta, è nominato sous-directore e continua a svolgere collectivamente a due. Eric Spring è attualmente a Bolligen. La succursale è également engagée per la procuration collettiva a due di René Monnard, de Lausanne, a Renens; i suoi poteri sono limitati alla succursale.

17 giugno 1980 F. Ducommun, a Lausanne, menuiserie, ébénisterie (FUSC del 16. 11. 1978, p. 3549). La raison est radiata per suite d'associazione del titolare.

17 giugno 1980 F. Ducommun et fils, a Lausanne, chemin du Grandchamp 6. Société en nom collectif cominciata il 1° gennaio 1980. Associati: Fernand Ducommun di Verron, du Locle, au Mont-sur-Lausanne, e Gérard Ducommun di Verron, du Locle, a Lausanne. Menuiserie e ébénisterie.

17 giugno 1980 Agronom diffusion S.A., a Lausanne, chemin du Frêne 11, chez Fidelco S.A. società fiduciaria. Nuova società anonima. Date dei statuti: 13 giugno 1980. But: commercio di prodotti, macchine e utensili utilizzati per l'agricoltura e la viticoltura. Capital: fr. 50 000, diviso in 200 azioni al portatore de fr. 250, entirely libere. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'una o di più persone: Gérard Borgognon, presidente, e Daniel Borgognon, tous deux de Lausanne, a Morges; con signature collettiva a due.

Bureau de Morges

16 giugno 1980

Socsil S.A. (Socsil A.G.) (Socsil Ltd.), a Ecublens, fabbricazione, vendita, esportazione di protoxyde d'azoto, apparecchi d'analgésie e de narcose (FUSC del 4. 1. 1980, p. 23). Par decisione del 12 giugno 1980, la Justice di paix del circolo d'Ecublens, autorità tutelare, a nomina curatore della società: Roland Lavanchy, de Savigny, a St-Sulpice. Le curatore engage la società per la sua signature individuale. I suoi poteri dell'administratore unico Eli Pinks, deceduto, sono estinti.

16 giugno 1980 Michel Haberli, a Bussigny-près-Lausanne, commerce in tutti i generi (FUSC del 28. 4. 1980, p. 1401). La raison est radiata per suite di cessazione d'attività.

16 giugno 1980 P. Nyfenerger, a St-Prex, commerce de produits laitiers e épicerie (FUSC del 25. 2. 1976, p. 543). La raison sociale est radiata per suite di remise de commerce.

16 giugno 1980 Sebam - Schalcher et Curtef, Atelier mécanique S.A., a Echallens, nuova società anonima. Date dei statuti: 5 giugno 1980. But: fabbricazione meccaniche e loro derivati; service après-vente e entretien pour SAME Scientific and Medical Equipment S.A. Reprise: de M. Rolf Schalcher des machines e vehicles pour fr. 32 542, de M. Jean-Jacques Curtef des machines e vehicles pour fr. 39 885.30, de SAME Scientific and Medical Equipment S.A. des machines e aménagements de locaux pour fr. 25 510.30, pour ces montants, pour libération de 25 azioni de fr. 1000 a chacun. Capital social: fr. 75 000, diviso in 75 azioni de fr. 1000 nominative, entirely libere. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'una o di più persone: Rolf Schalcher, de Winterthour, a Echallens, presidente; Jean-Jacques Curtef, de Rorbas, a Orient, segretario, e Bernard Nuoffer, de Fribourg, a Echallens, administratore; tutti tre con signature collettiva a due. Adresse al siège: Echallens, chemin des Jardins 15, c/o Rolf Schalcher. Bureau Ecublens, chemin des Champs Courbes 1.

Bureau de Nyon

17 giugno 1980

Tradel S.A., a Nyon, affaires immobilières et mobilières (FUSC del 25. 6. 1971, p. 1575). Les poteri dell'administratore René Reynaud, dimissionario, sono estinti. Nuovi administratori con signature collettiva a due: Georges R. Oswald, d'Aadorf, a Nyon, presidente; Philippe Heller, de et à Nyon, vice-president, e Jannik Oswald, d'Aadorf, a San Pedro de Alcantara, Province of Malaga (E). Nuova addressa al siège social: c/o Fiduciario Heller S.A., place Bel-Air 4.

17 giugno 1980 Hôtel des Alpes et Restaurant le Pertems S.A. Nyon, a Nyon, società anonima (FUSC del 20. 7. 1977, p. 2389). L'administratore Olivier Paschoud a dimissioni, i suoi poteri sono estinti.

Bureau de Vevey

17 juin 1980

Fiduciaire du Simplon S.A., à Vevey (FOSC du 14. 10. 1975, p. 2757). Les administrateurs Claudine Logoz et Paul Brutin, démissionnaires, sont radés et leurs pouvoirs éteints. La signature du directeur Edouard Logoz est radée. Le secrétaire Jacques Vodoz est maintenant seul administrateur, signant individuellement.

Wallis - Valais - Valais

Büro Brig

13. Juni 1980

Ingenieurbüro Stump & Burri, in Visp. Zwischen Robert Stump, von Zürich, und Otto Burri, von Luzern, beide in Brig-Glis, besteht seit dem 1. 1. 1980 eine Kollektivgesellschaft. Ingenieurbüro für Vermessungen, Absteckungen, Wegebau, Güterzusammenlegungen, Bewässerungsanlagen, Wasserversorgungen, Kanalisationen. Geschäftssitz: Kantonstrasse 12.

17. Juni 1980

Skilift Eischoll AG, in Eischoll (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1972, S. 510). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. 3. 1979/29. 3. 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 200 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 500 auf Fr. 200. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 1 300 000 erhöht durch Ausgabe von 3847 Namensaktien zu Fr. 200 und 1653 Inhaberaktien zu Fr. 200. Auf den Erhöhungsbetrag sind Fr. 533 500 einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 300 000, eingeteilt in 4847 Namensaktien zu Fr. 200 und 1653 Inhaberaktien zu Fr. 200, worauf Fr. 733 500 einbezahlt sind.

17. Juni 1980

Railfleissenkasse Turtmann, in Turtmann (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3948). Fridolin Breyg, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident in den VR gewählt worden: Josef Kalbematter, von und in Turtmann. Josef Oggier, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

17 juin 1980

René Fellay, à Fully, boulangerie-pâtisserie, alimentation (FOSC du 14. 12. 1967, p. 4111). Radiation par suite de remise de commerce.

17 juin 1980

Georges et Jean-Bernard Fellay, à Fully. Nouvelle société en nom collectif commençant le 18 juin 1980. Associés: Georges Fellay et Jean-Bernard Fellay, les deux de Bagnes, à Fully. Signatures collectives des deux associés. Boulangerie-pâtisserie, alimentation générale. Vers l'église.

Bureau de Sion

Rectification

Flavio Basso, à Montana, commune de Montana, en faillite (FOSC du 17. 6. 1980, nr. 139, p. 2066). La procédure de faillite n'est pas clôturée, l'inscription subsiste.

Genf - Genève - Ginevra

11 juin 1980

Sodiprem SARL, à Genève (FOSC du 31. 7. 1978, p. 2404). Nouveau siège: La nyc 2, route du Grand-Lancy. La part de l'associé Raymond Martin a été réduite de fr. 10 000 à fr. 3000. La part de l'associé Ernest Kearns a été portée de fr. 10 000 à fr. 17 000. Alex. J. Good n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radés. Marc Baly, de Rüschegg, à Meyrin, est gérant avec signature individuelle. Status modifiés le 3. 6. 1980.

16 juin 1980

Ernest Bodmer et fils, à La nyc, fabrique d'instruments de précision, société en nom collectif (FOSC du 4. 7. 1975, p. 1852). Ernest Bodmer, décédé, n'est plus associé. La société est dissoute et radée. L'associé Ernest Bodmer fils reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: Ernest Bodmer. La procuration individuelle d'Ursula Bodmer subsiste.

16 juin 1980

Optique Thôex, G. Busolini, à Thôex, 123b, rue de Genève. Chef de la maison: Gianni Busolini, d'Italie, à Chêne-Bougeries. Commerce d'opticien-lunetier.

16 juin 1980

François Chavaz, à Vevey, station-service (FOSC du 28. 12. 1970, p. 2937). L'inscription est radée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juin 1980

Pierre Ghiardi et Robert et Jacqueline Halfon, à Carouge, 14, rue Jacques-Dalphin, société en nom collectif (FOSC du 18. 5. 1977, p. 1642). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radée.

16 juin 1980

Lydia Gottl, à Vandoeuvres, pension pour personnes âgées (FOSC du 8. 6. 1977, p. 1888). L'inscription est radée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juin 1980

Le Pot-Pourri, Isabelle Lampert, à Genève, diffusion et représentation de tous produits de consommation (FOSC du 15. 12. 1978, p. 3873). L'inscription est radée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juin 1980

Tranor, L. Merz, à Genève, 16, rue du Roveray. Chef de la maison: Ida Merz, de RFA, à Genève. Conseils dans le domaine de l'organisation d'entreprises et sélection de personnel.

16 juin 1980

Morand & Bovler, à Carouge, bureau d'ingénieurs-géomètres officiels, société en nom collectif (FOSC du 12. 7. 1979, p. 2239). Le siège de la société est Vevey (et non Carouge).

16 juin 1980

Alice Oehl, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 11. 8. 1969, p. 1851). L'inscription est radée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juin 1980

Wetco, W. Schlippenb, à Genève, commerce et représentation d'articles de toute nature, etc. (FOSC du 31. 8. 1979, p. 2089). L'inscription est radée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juin 1980

Etablissement Charles von Sury, à Genève, représentation et commerce de revêtements de sol, etc. (FOSC du 22. 6. 1973, p. 1797). L'inscription est radée par suite de cessation de l'exploitation.

16 juin 1980

Amiro Automaten AG, à Genève, commerce d'appareils électriques (FOSC du 17. 12. 1979, p. 3948). Par suite du transfert de son siège à Zug, la société a été inscrite au registre de Zug (FOSC du 12. 6. 1980, p. 1998). Par conséquent, elle est radée d'office du registre de Genève.

16 juin 1980

ASR Servotron AG, à Zurich (FOSC du 14. 1. 1980, p. 130). Nouveau siège: La nyc, Petit-Lancy, 8, avenue des Grandes-Communes. Status des 8. 2. et 13. 3. 1979, modifiés les 7. 3. et 22. 5. 1980. But: conception, développement, fabrication et vente de moteurs pour pièces d'entraînement, prestation de services dans le domaine de l'électronique et de ses applications. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à 5 membres: Eric F. Kohn, de Grande-Bretagne, maintenant à Onex, président; Michel Haymann, de et à Zurich, et Philipp Edward, de et à Küsnacht ZH. Signature: individuelle d'Eric F. Kohn et Michel Haymann.

16 juin 1980

Decordesign SA, à Genève, promotion dans le domaine de l'ameublement (FOSC du 31. 3. 1980, p. 1048). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Decordesign SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Jean-Paul Croisier, jusqu'à présent, avec signature individuelle. Giovanni Cutolo et Luc Denis ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Michèle Castella, sont radés. Nouvelle adresse: 1, rue Céard, chez Croisier et Gillioz, avocats.

16 juin 1980

Artos International Machinery Corporation SA, en liquidation, à Genève, participations financières dans d'autres entreprises (FOSC du 17. 10. 1978, p. 3194). Sa liquidation étant terminée, la société est radée.

16 juin 1980

Encyclopaedia Britannica International, Ltd, Dover, succursale de Carouge, à Carouge (FOSC du 14. 3. 1978, p. 787). Nouveau siège de la succursale: Genève. La raison de commerce de la succursale devient Encyclopaedia Britannica International, Ltd, Dover, succursale de Genève. Adresse: 20, avenue Dumas. Roger Pytel est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive et Michel Garbani à Troinex.

16 juin 1980

Foreign Commerce Bank, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 11. 6. 1980, p. 1989), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de Peter Wälti est radée.

16 juin 1980

Société anonyme Longines pour la vente en Suisse, à Genève (FOSC du 16. 3. 1978, p. 815). Nouvelle adresse: 9-11, place de la Fusterie.

16 juin 1980

Société Immobilière de la Maison du Vigneron, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 1. 1980, p. 237). Sa liquidation étant terminée, la société est radée.

16 juin 1980

Mobag, succursale de Genève, exécution de contrat d'entreprises générales (FOSC du 21. 12. 1979, p. 4003), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de Josef Bättig est radée. Signature collective à deux a été conférée à Peter Dietrich, de Leissigen, à Wettigen, et Peter Fehlmann, de Seon, à Fällanden, sous-directeurs de la société.

16 juin 1980

Pargerestaurant SA, à Genève (FOSC du 2. 7. 1979, p. 2115). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 22. 5. 1980.

16 juin 1980

Regico SA, à Monthey (FOSC du 10. 5. 1978, p. 1472). Nouveau siège: Plan-les-Quates, 12, chemin des Voires, chez François Gillioz. Statuts originaires du 23. 7. 1976, modifiés le 7. 3. 1980. But: achat, représentation, courtoisie, importation et exportation de tous produits et marchandises; étude et prospection de tous marchés s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Gillioz, d'Isérables, maintenant à Plan-les-Quates, président, et Renata Gillioz, d'Isérables, à Plan-les-Quates, vice-présidente; lesquels signent individuellement.

16 juin 1980

Ascadiam Sales SA, à Genève, 8c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 6. 1980. But: achat, vente, importation, exportation et distribution de pierres précieuses et de joaillerie. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Henrion, de et à Genève, président, et Walter Stauffer, de Horgen, à Chêne-Bougeries, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

16 juin 1980

Ictinos Trade SA, à Genève, 8c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 6. 1980. But: achat, vente, importation, exportation et distribution de toutes matières premières, de tous produits et articles manufacturés ou non, notamment perles, diamants et pierres précieuses. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Henrion, de et à Genève, président, et Walter Stauffer, de Horgen, à Chêne-Bougeries, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

16 juin 1980

SSIH, Société Suisse pour l'Industrie Horlogère SA, à Genève (FOSC du 10. 7. 1979, p. 2209). Signature collective à deux a été conférée à Pierre-Louis Woog, d'Iselwald, à Eviard, directeur.

16 juin 1980

G2P Informatique Gestion personnalisée de projets informatiques SA, à Genève, 8, rue Thalberg. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 6. 1980. But: assister les chefs d'entreprises par l'orientation, la gestion et la réalisation de projets informatiques. Capital: fr. 51 000, versé à concurrence de fr. 20 400; divisé en 102 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Humber, de Marchissy, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 400,-, ausgestellt am 13. März 1928, zugunsten der Zürcher Kantonalbank und lautend auf Gottfried Vollenweider, geboren 1897, von Pfungen, als Schuldner. Er lastet im ersten Pfandrechtsang auf 31 zu 10 m² Streueland in der Kohlschwärzli, Grundprotokoll Embach Bd. 29 S. 98. Heutige Eigentümerin ist Frau Elisa Vollenweider-Ernst, geboren 1907, von Pfungen, wohnhaft in Pfungen.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen zwölf Monaten von heute an beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (31)

8180 Bülach, den 24. Juni 1980

Der Gerichtsschreiber

Es werden vermisst:

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 1500,-, dat. 3. Januar 1934, Nr. 3, haf- tend auf Kant. Nr. 267 Niederurnen, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Ziger Alois, 1949, Monteur, von Vorderthal SZ, in Niederurnen, Höfliagasse 6.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 4000,-, dat. 3. Januar 1934, Nr. 4, haf- tend auf Kant. Nr. 267 Niederurnen, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Ziger Alois, 1949, Monteur, von Vorderthal SZ, in Niederurnen, Höfliagasse 6.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 6500,-, dat. 23. Juli 1951, Nr. 1592, haf- tend auf Eidg. Nr. 80 und 100 Mißödi, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Zimmermann Walter, 1907, Landwirt, und Zimmermann Abraham, 1907, Thierarbeiter, beide von und in Mißödi, zu je ½ Miteigentum.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 3300,-, dat. 14. Dezember 1950, Nr. 726, haf- tend auf Kant. Nr. 95 Netstal, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Müller-Zoller Walter, 1929, Bäcker-Konditor, von Näfels in Oberurnen, Adlerstrasse.

Die Schuld besteht für einen Teilbetrag nach wie vor zu Recht. Namen-Schuldbrief für Fr. 4000,-, dat. 19. Dezember 1924, Nr. 1156, haf- tend auf Eidg. Nr. 1489 Ennenda, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Trümpf-Stüssi Jakob, 1922, von und in Ennenda, Dörfli- strasse 5.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaber-Schuldbrief für Fr. 500,-, dat. 7. September 1955, Nr. 1135, haf- tend auf Kant. Nr. 187 Härtzingen, Gläubiger: der Inhaber, Schuldner: Imhof Stephan, 1956, Chauffeur, von Springen, in Härtzingen, Oberdorf.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innerhalb Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls diesen kraftlos erklärt werden. (1038)

8750 Glarus, den 23. Juni 1980

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Vermisst wird Namenschuldbrief vom 9. Mai 1952 über Fr. 33 000,- haf- tend im 1. Rang auf GB Niederurnen Nr. 734, Parzell 226, laufend auf die Hypothekarbank Lenzburg als Gläubigerin und auf Max Dietiker, 1905, Säger, von Thalheim, Bäumli matt 251, 5103 Wildegg, als Schuldner.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innerhalb Jahresfrist, d. h. bis 28. Juni 1981, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst der Schuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (1040)

5600 Lenzburg, den 19. Juni 1980

Bezirksgericht Lenzburg

Der derzeitige Besitzer der nachgenannten Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innerhalb Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

Schuldbrief vom 25. Juli 1938, lastend auf GB Fulenbach Nr. 521 im 3. Rang, im Betrage von Fr. 1000,- zugunsten des Dengler Josef, Fulenbach;

Schuldbrief vom 20. Mai 1942, lastend auf GB Fulenbach Nr. 521 im 4. Rang, im Betrage von Fr. 1400,- zugunsten von Frau Wwe. Duby, Langenthal.

Eigentümerin der Liegenschaft ist Margaritha Cantoni-Kissling, 1902, Wwe. des Elvezio, von Mugena TI, in Fulenbach. (32)

4600 Olten, den 20. Juni 1980

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat den Aufruf der folgenden vermissten Wertpapiere bewilligt:

Couponsbogen zu den Namenaktien Gebr. Sulzer AG Nrn. 84016-25, 33791-92, 139658-65, 2311-30 mit Coupons Nrn. 48 ff. sowie

Couponsbogen zu den Namenaktien Winterthur, Schweizerische Versicherungsgesellschaft Nrn. 301482-89, 354163, 475637 mit Coupons Nrn. 5 ff.

Der unbekannte Inhaber dieses Urkunden und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsblatt bei der Bezirksgerichtsanzlei zu melden, bzw. die Urkunden vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (1037)

8400 Winterthur, den 5. Juni 1980

Bezirksgerichtsanzlei Winterthur

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 7 novembre 1979.

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore n. 7433/1965 del 22 ottobre 1965 di fr. 25 000,- gravante la part. n. 1292 del RF di Agno, quota di PPP di 98/1000 fol. n. 259, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 7, titolo andato smarrito, a volerlo produrre e questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammonitamento. (1039)

6900 Lugano, il 19 giugno 1980

Il pretore:
Avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der Namenschuldbrief vom 7. März 1955 per Fr. 10 500,-, haftend im 2. Rang auf GB Staufen Nr. 243, Plan 6, Parz. 418; Schuldner: Stenz Edwin, geboren 1904, Maurer, in 5603 Staufen, Erlenweg 27; Gläubiger: Stüssi Fritz, Landwirt, in Niederlenz, wird kraftlos erklärt. (1041)

5600 Lenzburg, den 16. Juni 1980

Bezirksgericht Lenzburg

Der Inhaber-Schuldbrief vom 10. September 1938 per Fr. 30 000,-, haftend im 2. Rang auf GB Fahrwangen Nr. 407, Plan 16, Parz. 1454, Liegenschaft Dr. Franz Josef Schnyder-Streuli, Fahrwangen, wird kraftlos erklärt. (1042)

5600 Lenzburg, den 16. Juni 1980

Bezirksgericht Lenzburg

Der Schuldbrief vom 18. Februar 1921 per Fr. 1000,-, haftend im 2. Rang auf GB Boniswil Nrn. 23, 24 und 25, Liegenschaft der Erbengemeinschaft Walter und Rosa Fuchs-Steiner, Boniswil, Gläubigerin: Hypothekarbank Lenzburg, wird kraftlos erklärt. (1043)

5600 Lenzburg, den 16. Juni 1980

Bezirksgericht Lenzburg

Der Inhaber-Schuldbrief per Fr. 6000,- vom 18. Dezember 1956, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft des Hächler Ernst, 1948, Albstoffhändler, von Buchs, in 5502 Hunzenschwil, GB Hunzenschwil Nr. 44, Plan 1, Parz. 4, wird kraftlos erklärt. (1044)

5600 Lenzburg, den 16. Juni 1980

Bezirksgericht Lenzburg

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

S.I. Grange-Canal 29 B/71, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 décembre 1979 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 60, rue du Rhône, c/à Maitre Didier Tornare, notaire, à l'attention de Monsieur Pierre Deleamont, liquidateur. (A892¹)

1200 Genève, le 19 juin 1980

Le liquidateur

Le liquidateur

Ginesta S.A., en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 30 mai 1980 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la 3^e publication du présent avis, en mains du liquidateur Sef, Société Fiduciaire S.A., Etudes Juridiques, Fiscales et Financières, à Lausanne, Galeries Benjamin-Constant 1. (A879¹)

1000 Lausanne, le 16 juin 1980

Le liquidateur

Le liquidateur

S.I. J'Aubépine Montreux S.A., en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont près de produire leurs créances d'ici au 31 août 1980, auprès du liquidateur Michel Rapin, à Montreux. (A878¹)

1820 Montreux, le 17 juin 1980

Le liquidateur

Le liquidateur

Amyot SA, in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblée générale straordinaria degli azionisti del 20 giugno 1980 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, viale Stefano Franscini 22, 6901 Lugano. (A901¹)

6901 Lugano, il 20 giugno 1980

Il liquidatore:

Maurizio Delmenico

Il liquidatore

Immobiliare Roverella S.A., in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblée générale straordinaria degli azionisti del 20 giugno 1980 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società sig. Beda Nauer, c/o Fiduciaria di Lugano SA, viale St. Franciscini 10A, 6901 Lugano. (A902¹)

6900 Lugano, il 23 giugno 1980

Il liquidatore

Erbschaftsantritt

Die Verlassenschaft des am 1. Juni 1979 verstorbenen

Erb-Da Pos Theophil,

geboren 1923, Gastwirt, von Erlinsbach, in 5102 Rapperswil, Re-staurat Post, wohnhaft gewesen, ist von dessen gesetzlichen Erben, nämlich:

- Erb-Da Pos Irene, 1921, in Rapperswil
- Erb Peter, 1954, in Rapperswil
- Erb Patricia, 1955, in Wohleneschwil,

stillschweigend unter öffentlichem Inventar angetreten worden. (A896)

5600 Lenzburg, den 16. Juni 1980

Die Gerichtsschreiberin II

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

304068. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1979. Caves Roland de Merveilleux S. à r. l., à L'Etang-Vergy, Succursale Horw LU, c/o Leo Wunderle, Reblabue, 6047 Kastanienbaum. – Produktion und Handel.

Weine französischer Herkunft. (Int. Kl. 33)

CLUB MERVEILLEUX

304069. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1979. Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel. – Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 177582. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Oktober 1979 an.

Spanische Rotweine. (Int. Kl. 33)

PAMPANO

304070. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1979. Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel. – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 177583. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Oktober 1979 an.

Gamay de Romandie. (Int. Kl. 33)

RUBIETTE

304071. Data del deposito: 3 dicembre 1979. Mario Jäggi, Salita dei Frati 17, 6900 Lugano. – Fabbricazione e commercio.

Apparecchi per la distillazione e quindi il ricupero di solventi. (Cl. int. 7, 11)

SOLBOX

304072. Date de dépôt: 3 décembre 1979. Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, 3007 Berne. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° 178991. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 décembre 1979.

Préparations pharmaceutiques et chimiques. (Cl. int. 1, 5)

ULTREN

304073. Date de dépôt: 4 décembre 1979. BAT (Suisse) S.A., 43, route des Acacias, 1211 Genève. – Fabrication et commerce.

Cigarettes. (Cl. int. 34)

MYLAND

304074. Date de dépôt: 5 décembre 1979. Oris Uhrenfabriken AG (Oris Watch Co. S.A.) (Oris Watch Co. Ltd.), Ribigasse 1, 4434 Hölstein. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° 178676. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 décembre 1979.

Montres en or et leurs parties. (Cl. int. 14)

FIXOR

304075. Date de dépôt: 5 décembre 1979. Montre Dolmy S.A. (Dolmy Watch Ltd.), 87, rue des Crétés, 2300 La Chaux-de-Fonds. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° 178721. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 octobre 1979.

Tous produits horlogers, montres, mouvements, boîtes, cadans, pièces détachées et fournitures se rapportant à l'horlogerie. (Cl. int. 14)

DOEMY

304076. Date de dépôt: 5 décembre 1979. Montre Dolmy S.A. (Dolmy Watch Ltd.), 87, rue des Crétés, 2300 La Chaux-de-Fonds. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° 178722. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 octobre 1979.

Tous produits horlogers, montres, mouvements, boîtes, cadans, pièces détachées et fournitures se rapportant à l'horlogerie. (Cl. int. 14)

NILDA

304077. Hinterlegungsdatum: 28. November 1979. «Maestranis» Schweizer Schokoladen AG, St. Georgenstrasse 105, 9000 St. Gallen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 175705. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Mai 1979 an.

Kakao roh und verarbeitet, Schokolade in Blöcken, Platten, Kugeln oder Pulver, Fondant-, Milch-, Creme- und gefüllte Schokolade; Schokolade in Verbindung mit Haselnüssen, Mandeln oder anderen Früchten, mit Sirup, Likör oder Medikamenten; Konfiserie- und Patisseriewaren. (Int. Kl. 30)

MANOX

304078. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1979. Bernh. Zindel & Co., 7304 Malenfeld. – Fabrikation und Handel.

Vorfabrizierte Beton-Bauelemente für Strassen- und Hausbau. (Int. Kl. 19)

ZIMA

304079. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1979. Apolab AG, Zeughausgasse 9, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

APOZEPAM

304080. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1979. Apolab AG, Zeughausgasse 9, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

APOBACYN

304081. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1979. Apolab AG, Zeughausgasse 9, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

DIURAL

304082. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1979. Apolab AG, Zeughausgasse 9, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

VIVAL

304083. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1979. Apolab AG, Zeughausgasse 9, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

APOPRANOL

304084. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1979. Rolls-Royce Motors Limited, Crewe (Cheshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 280491 von Moise Dreyfuss Limited, London E. C. 1 (Grossbritannien). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Dezember 1979 an.

Uhren und andere Zeitmessinstrumente. (Int. Kl. 14)

CORNICHE

304085. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1979. Wanner Bilten AG, 8865 Bilten. – Fabrikation.

Kunststoffschäum. (Int. Kl. 17)

WANNIPOR

304086. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1979. Lactona Corporation, Academy and Red Lion Roads, Philadelphia (Pennsylvanien, USA); Korrespondenzadresse: Mooswaldallee 1-9, Freiburg im Breisgau (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Künstliche Zähne. (Int. Kl. 10)

ENTA REAL

Rothschild Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. März 1980
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven			Passiven
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	35 871 452.25	Bankenkreditoren auf Sicht	22 536 950.03
Bankendebituren auf Sicht	97 911 671.60	Bankenkreditoren auf Zeit	135 680 323.—
Bankendebituren auf Zeit	19 858 137.55	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	53 664 500.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	21 286.40	Kreditoren auf Sicht	118 561 139.26
Wechsel und Geldmarktpapiere	2 248 754.—	Kreditoren auf Zeit	23 449 332.85
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	95 291 017.74	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 144 750.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	300 000.—	Sonstige Passiven	71 782 876.90
— davon mit hypothekarischer Deckung	1 507 700.—	Aktienkapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	83 820 266.33	Gesetzliche Reserve	3 700 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	85 394.10	Spezialreserve	41 500 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	69 175 224.15	Vortrag vom Vorjahr	400 000.—
Wertschriften	10 637 409.—	Reingewinn	8 600 000.—
Dauernde Beteiligungen	15 000 000.—		
Bankgebäude	4 867 703.—		
Sonstige Aktiven			436 210 622.04
	436 210 622.04		

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. März 1980

Erläuterungen zur Jahresbilanz

Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Banken	18 752 850.—	
Andere	136 500.—	18 889 350.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	29 859 450.05	
Andere	18 042 541.25	47 901 991.30
Ausländische Aktien		
		2 383 882.85
		69 175 224.15

Eventualverpflichtungen und schwedende Geschäfte

	Fr.
Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	46 786 385.35
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	84 728 269.90
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	84 401 997.45

Dauernde Beteiligungen

	Fr.	Fr.
Schweizerische Aktien:		
Banken	7 003 490.—	
Finanzgesellschaften	1 575 501.—	8 581 491.—
Andere	2 500.—	
Ausländische Aktien:		
Finanzgesellschaften	1.—	2 055 918.—
Andere	2 055 917.—	10 637 409.—

Gesamtbetrag der Auslandaktiven

	Fr.	Fr.
— davon Bankendebituren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	59 183 384.16	286 010 900.69
längerfristige	17 008 137.55	

Aufwand

	Fr.	Fr.
Passivzinsen	10 377 979.53	
Kommissionsaufwand	545 198.75	
Bankbehörden und Personal	7 976 389.65	
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	621 013.75	
Geschäfts- und Büroosten	7 599 785.73	
Steuern	9 167 568.60	
Abschreibungen und Rückstellungen	8 600 000.—	
Reingewinn	8 600 000.—	53 487 936.01

OVA-MAR

Ertrag

Fr.	Fr.
Aktivzinsen	14 309 894.88
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	45 968.40
Kommissionsertrag	25 259 866.68
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	8 313 103.35
Wertschriftenertrag	2 106 016.47
Ertrag aus dauernden Beteiligungen	347 934.65
Verschiedenes	3 105 151.58

53 487 936.01

Gewinnverteilung

	Fr.	Fr.
Reingewinn	8 600 000.—	
Vortrag vom Vorjahr	400 000.—	
	9 000 000.—	
Dividende	4 300 000.—	
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	400 000.—	
Zuweisung an die Spezialreserve	4 000 000.—	
Vortrag auf neue Rechnung	300 000.—	
	9 000 000.—	

Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine, Zürich

Aktiven		Passiven	
		Fr.	
Wertschriften:			
Obligationen und Pfandbriefe	2 191 050.—	Eigenkapital:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	70 110.15	Aktion- oder Garantiekapital	200 000.—
Guthaben bei Banken	26 668.—	Reservefonds	320 000.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	3 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Möbiliar und Material	1.—	Schwebende Schäden	161 500.—
Übrige Aktiven	15 543.05	Übrige technische Rückstellungen	1 576 000.—
	2 306 372.20	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	22 611.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	26 261.20
Zürich und Bremgarten BE, den 20. Juni 1980		2 306 372.20	

Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine
Der Präsident: Eugen Rippstein
Der Kassier: Willy Puls

Union Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1979

Passiven

	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	228 294 345.—	Aktienkapital	15 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	8 489 134.—	Reservefonds	7 500 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	5 635 818.—	Spezialreserven:	
Darlehen	22 848 260.—	Spezialreserve	11 000 000.—
Grundpfandtitel	6 800 000.—	Schwankungsreserve	2 500 000.—
Grundstücke	85 291 502.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	441 980.—	Lebensversicherung:	
Guthaben bei Banken	9 608 941.—	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung	196 537 273.—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	43 336 209.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	6 966 081.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	282 921 456.—	Unfall- und Schadenversicherung:	
Stückzinsen und Mieten	313 100.—	Prämienüberträge	90 449 267.—
Übrige Aktiven	765 680.—	Schwebende Schäden	223 854 483.—
	<hr/> 691 106 425.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem	
		Rückversicherungsverkehr	30 395 776.—
Garantieverpflichtungen	289 936.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	93 026 193.—
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	16 837 461.— ¹⁾
		Übrige Passiven	10 399 567.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	3 477 785.—
			<hr/> 691 106 425.—
			Fr.
		Garantieverpflichtungen	289 936.—
		¹⁾ Selbständige Stiftung	

Austria Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit, Wien

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1979

Passiven

	ö. Sch.		ö. Sch.
Wertschriften:			
Obligationen und Pfandbriefe	482 786 522,—		
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	170 514 372,—		
Übrige Aktien und Anteilscheine	70 713 740,—		
Übrige Wertschriften	71 548,—		
Schuldbuchforderungen	285 320 608,—		
Darlehen an Körperschaften	1 094 608 235,—		
Grundstücke	247 426 295,—		
Kassabestand und Postcheckguthaben	10 185 837,—		
Guithaben bei Banken	210 910 310,—		
Guithaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	35 065 004,—		
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	2 748 456,—		
Depots aus übernommenen Versicherungen	11 424 463,—		
Stückzinsen und Mieten	41 171 922,—		
Möbiliar und Material	29 391 955,—		
Übrige Aktiven	45 906 470,—		
	<hr/> 2 738 785 737.—		
Spezialreserven:			
Sicherheitsrücklage		150 743 000,—	
Andere (freie) Rücklagen		313 070 993,—	
Sonderrücklage gem. § 145 Abs. 3 GSKVG		7 626 116,—	
Rücklage gem. § 4 Abs. 7 EStG		20 909 458,—	
Investitionsrücklage gem. § 9 EStG		10 673 424,—	
Sonstige Rückstellung		<hr/> 147 703 425,—	
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Prämienüberträge		8 064 484,—	
Schwebende Schäden		245 831 670,—	
Übrige technische Rückstellungen		1 502 158 291,—	
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		14 751 545,—	
Depots aus abgegebenen Versicherungen		24 945 943,—	
Schuldenverpflichtungen:			
Banken		39 240 000,—	
Agenten und Versicherungsnehmer		43 405 342,—	
Grundpfandschulden		1 746 400,—	
Wertberichtigungen		18 210 350,—	
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal		154 038 903,—	
Übrige Passiven		41 666 393,—	
		<hr/> 2 738 785 737.—	

Wien, den 23. Mai 1980

Austria Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit
Generaldirektor: H. Schimetschek
Dir. Dkfm. Dr. E. Karinck

The London and Provincial Marine and General Insurance Company Limited, London

Actif

Bilan au 31 décembre 1979

Passif

	£		£
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	500 000	Fonds propres:	
Valeurs mobilières:		Capital social	1 000 000
Obligations et lettres de gage	1 611 448	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Autres actions et parts sociales	262 808	Réserve pour risques en cours et sinistres à régler	1 753 161
Autres valeurs mobilières	527 108	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances	
Avoirs en banques	54 316	et de réassurances	282 273
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	242 699	Autres passifs	2 188
Prorata d'intérêts et loyers	32 639	Solde du compte de profits et pertes	193 396
	3 231 018		3 231 018

The London and Provincial Marine and General Insurance Company Limited
L. W. Mansfield



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

4½% Anleihe 1980-90 von Fr. 160 000 000

mit Optionsscheinen zum Erwerb von Inhaberaktien

Zweck	Finanzierung des Aktivgeschäfts
Inhabertitel	von Fr. 2000, Fr. 10 000 und Fr. 100 000 Nennwert
Laufzeit	10 Jahre fest
Emissionspreis	100%
Emissionsfrist	27. Juni bis 4. Juli 1980, mittags
Liberierung	auf den 15. Juli 1980
Begebung	freie Zeichnung; Aktionäre unserer Bank werden bei der Zuteilung nach Möglichkeit bevorzugt behandelt
Kotierung	an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne, Neuenburg und St. Gallen
Optionsrecht	Je Fr. 2000 nom. Obligationen sind mit einem Optionsschein versehen, der zum Erwerb von 1 Inhaberaktie Schweizerische Kreditanstalt berechtigt
Optionsfrist	vom 1. Oktober 1980 bis 30. September 1983
Optionspreis	Fr. 2000,-, in bar zu entrichten
	Die Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.
	SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
Valoren-Nummern:	
4½% Anleihe 1980-90 inkl. Optionsschein	50 247
4½% Anleihe 1980-90 exkl. Optionsschein	50 248
Optionsschein ab 4½% Anleihe 1980-90	133 370

Aktiengesellschaft «Drahtseilbahn Muottas-Muragl» bei Samedan

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Samstag, den 12. Juli 1980, 11.30 Uhr, im Hotel Muottas Kulm (obere Station der Bahn) stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Traktanden:
 1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1979 und der Bilanz auf 31. Dezember 1979.
 2. Entlastung der Verwaltung.
 3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
 4. Wahl der Kontrollstelle.
 5. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 2. Juli 1980 bei der Betriebsleitung in Punt Muragl zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 7. Juli 1980 gegen Legitimation über den Aktienbesitz bei der Kasse in Punt Muragl oder bei GKB, SBV, SBG, SVB, BSI St. Moritz, bezogen werden.

7503 Samedan, den 19. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

Kunstseibahngenossenschaft, Kandersteg

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Genossenschafter

Montag, den 7. Juli 1980, 20.30 Uhr, im Hotel Schwellen, in 3718 Kandersteg.

Traktanden:
 1. Orientierung.
 2. Beschlussfassung und Kompetenzerteilung an den Verwaltungsrat:
 a. Erweiterung Garderobe und Kassenraum;
 b. Verlegung Buffetanlage Restaurant.
 3. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

Skilift Schilt AG, Mollis

Einladung der Aktionäre zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 10. Juli 1980, 20 Uhr, im Hotel Bären, in Mollis.

Traktanden:
 1. Begrüssung und Mitteilungen des Präsidenten.
 2. Bau des Skiliftes «Ochsenberg».
 3. Finanzierung: Beschlussfassung über Aktienkapitalerhöhung.

Stimmmarken können gegen Vorweisung der Aktien oder entsprechenden Ausweis bis 10 Minuten vor Versammlungsbeginn am Eingang des Versammlungslokals bezogen werden.

Mollis, den 23. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Emmetten-Stockhütte AG

Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 9. Juli 1980, 15 Uhr, im Berggasthaus Rinderbühl, Emmetten.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler.
2. Protokoll der 11. Generalversammlung vom 27. Juni 1979.
3. Jahresrechnung 1979.
4. Bericht der Kontrollstelle, Abnahme der Jahresrechnung 1979 und Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Antrag des Verwaltungsrates:
 - a. Krediterteilung für neue Skiliftanlage Twäregg;
 - b. Verlegung des bestehenden Lifes nach Ronen-Twäregg.
6. Diverses.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft in Emmetten (Talstation) und bei der Nidwaldner Kantonalbank in Stans zur Einsicht auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bei der Nidwaldner Kantonalbank, in Stans, bezogen werden.

Die Eintrittskarte zur Generalversammlung berechtigt am Versammlungstag zur Gletscherfahrt Emmetten-Rinderbühl retour.

Dividendencoupon Nr. 13 pro Aktie berechtigt zum Bezug eines Punkteabonnementes zu Fr. 30.- statt Fr. 50.-, gültig für Gondelbahn und Skilifts, zu beziehen bei der Talstation.

6376 Emmetten, den 12. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

Sportbahnen Danis AG, Lenzerheide

Dividende 1979

a. Namensaktien			
6% Nominalwert	Fr. 100.-	Fr. 6.—	
./. 35% Verrechnungssteuer		Fr. 2.10	
Nettoauszahlung		Fr. 3.90	
b. Inhaberaktien			
6% Nominalwert	Fr. 500.-	Fr. 30.—	
./. 35% Verrechnungssteuer		Fr. 10.50	
Nettoauszahlung		Fr. 19.50	

Coupon Nr. 5 kann ab 1. Juli 1980 bei den nachfolgenden Banken eingelöst werden:

Graubündner Kantonalbank
Schweizerische Bankgesellschaft

7078 Lenzerheide, den 24. Juni 1980

Sportbahnen Danis AG, Lenzerheide
Für den Verwaltungsrat:
T. Cantieni J. Simonet

Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg (Beatenbergbahn), Beatenberg

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Juni 1980 hat beschlossen, für das Jahr 1979 eine

Dividende von 4% = Fr. 20.- pro Aktie

auszurichten. Die Auszahlung erfolgt gegen Abgabe des Coupons Nr. 72, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer, bei der Kantonalbank von Bern und deren Filiale in Thun, bei der Spar- und Leihkasse in Bern und bei der Bank von Ernst & Co AG in Bern.

Beatenberg, den 24. Juni 1980

Der Verwaltungsrat



«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft

Gemäss Beschluss der heutigen ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre wird der Dividenden-Coupon für das Geschäftsjahr 1979 (Coupon Nr. 6) mit

Fr. 46.-, abzüglich 35% Verrechnungssteuer,

d. h. mit netto Fr. 29.90,

am Freitag, 27. Juni 1980

bei unserer Gesellschaftskasse in Winterthur,
bei unseren Regionaldirektionen in der Schweiz,
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft und
allen ihren Niederlassungen

eingelöst. Folgende Titel sind dividendenberechtigt:

Inhaberaktien Nrn. 1 bis 147 223

Namensaktien Nrn. 1 bis 502 377

alle Partizipationsscheine.

Winterthur, den 26. Juni 1980

«Winterthur»
Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft



Kraftwerke Brusio AG

Dividendenauszahlung

Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1980 ist für das Geschäftsjahr 1979 die Dividende auf Fr. 32.- brutto pro Aktie und die Ausschüttung pro Genusschein auf Fr. 30.- brutto festgesetzt worden.

Die Auszahlung erfolgt vom 27. Juni 1980 an, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer,

mit Fr. 20.80 netto pro Aktie und

mit Fr. 19.50 netto pro Genusschein,

gegen Einreichung des Coupons Nr. 14 bei folgenden Zahlstellen:

Bank A. Sarasin & Cie, Basel und Zürich
Graubündner Kantonalbank, Agentur Poschiavo

Poschiavo, den 26. Juni 1980

Der Verwaltungsrat

Société des Forces Motrices de l'Avançon Chemin de fer Bex-Villars-Bretaye

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

mercredi 9 juillet 1980, à 15 h., à la Grande Salle de Bex
(liste de présence dès 14 h. 30)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1979.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1979 et de la gestion du conseil d'administration; décharge aux administrateurs; prendre acte du rapport des contrôleurs des comptes.
4. Répartition du solde disponible et fixation du dividende.
5. Nominations statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de Messieurs les contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires au siège social à Bex.

Les porteurs d'actions de 1^{re} classe peuvent retirer, sur présentation des titres, leur carte d'admission jusqu'au 7 juillet 1980, auprès de la direction de la société à Bex.

Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur les lignes BVB le jour de l'assemblée.

Bex, le 27 juin 1980

Le conseil d'administration

SI Complexe de Chêne-Bourg, A, B, C, D Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 10 juillet 1980, à 10 h., en les locaux de Disch & Cie SA, 8, quai Gustave Ador, à Genève.

Ordre du jour suivant:

1. Rapport verbal du conseil d'administration et lecture du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1979.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge.
5. Nominations.
6. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur aux comptes, ainsi que le rapport du conseil d'administration seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dans les locaux de Disch & Cie SA, à partir du 23 juin 1980.

Pour pouvoir participer à l'assemblée, les actionnaires devront justifier de leur qualité en fournissant un certificat de blocage d'un établissement bancaire de la place de Genève, émis en leur faveur, ou en produisant les actions à Disch & Cie SA.

Le conseil d'administration

Wir haben regelmässig günstige, stabile

Container 20' und 40'

abzugeben, mit 30 m³ und 60 m³ Inhalt.
geeignet als Lager, Archiv usw.

Informieren Sie sich bei:

Container-Depot AG, Flachsackerstrasse
4402 Frenkendorf, Tel. 061 94 63 63

A louer à Cheseaux-sur-Lausanne 170 m² locaux commerciaux

modernes, clairs, cadre tranquille et de verdure, proximité accès autoroute. Centrale tél. 10 lignes, 2 TX. Extension possible. Libre de suite ou à convenir. Ecrire sous chiffre PW 901485 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Versteigerungsverkauf Stockwerkeigentum (STWE)


Les Tours in
AMINONA
(Gemeinde Mollens,
Nähe Crans-Montana)

Das Betreibungsamt von Siders führt in einem Saal des Bahnhofbuffets, 2. Stockwerk, in Siders, an den unten angegebenen Tagen, folgende Grundstückversteigerung durch:

Geschäftsraume, Studios und Ferienwohnungen

in den Tours von Aminona, d. h.

Hochhaus Violettes-Gentianes: Bar-Restaurant, Garagen, 82 Studios und Wohnungen von 1, 2, 3 Zimmern. Stelzgerüststage und Zeit: von Montag, 7. bis Freitag, 11. Juli 1980, ab 9 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr.

Hochhaus Eglantines: 77 Wohnungen von 1, 2, 3 Zimmern, Schwimmbad und Fitness. Stelzgerüststage: von Montag, 14. bis Freitag, 18. Juli 1980, an den oben angegebenen Zeiten.

Hochhaus Dladème-Crèc: Bar-Tea-room, 10 Wohnungen von 2, 3, 5 Zimmern. Stelzgerüststage: von Montag, 21. bis Freitag, 25. Juli 1980, an den oben angegebenen Zeiten.

Jede Wohnung ist mit einer Küche, Bad, WC ausgerüstet. Die Erwerber sind verpflichtet, das Mobiliar zum geschätzten Preis zu erwerben.

Die Mietbietenden müssen sich durch eine Identitätskarte ausweisen. Die Vertreter der Gesellschaft, offiziell bevollmächtigt, müssen einen gültigen Auszug des Schweizerischen Handelsregisters vorlegen.

Ein Verkauf an Ausländer ist ausgeschlossen, außer wenn eine Kaufbewilligung vor dem Beginn der Versteigerung vorgelegt wird.

Gerichtlicher Verkauf dem Miet- und Letzbieternden, gegen 10% Barzahlung, Restbetrag innerhalb des Monates mit 5% Zins. Das Betreibungsamt behält sich das Recht vor, Garantien zu verlangen.

Die STWE können vor der Versteigerung, nach Verabredung mit Aminona, Tel. 027 41 3796 (Herr Piffaretti verlangen), berücksichtigt werden.

Wir vermieten ab 1. August 1980 in Gümligen-Muri bei Bern

in den Gebäuden der ehemaligen Teigwarenfabrik Wenger + Hug beim Bahnhof SBB/VBW neben dem Hotel-Restaurant «Mattenhof» in unmittelbarer Nähe bedeutender Industrien; in der Kernzone

Verkaufsräume Ausstellungsräume Büroräume Fabrikationsräume Gewerberäume Lagerräume

- Laderampen
- 3 grosse Warenlifte
- Klimaanlage
- diverse Installationen
- interessante Mietkonditionen

Ein Grossteil ist zwar bereits vermietet; es sind aber noch ca. 3500 m² Mietfläche vorhanden, unter anderem auch eine stützenlose Halle von ca. 1000 m² Nutzfläche im Neubau 2. Stock; geeignet für viele Zwecke; z. B. auch als Sporthalle (Tennis, Tanz, Roller usw.).

- Einbau-, Umbau- und Renovationswünsche werden berücksichtigt
- Bezugsbereit ab 1. August 1980.

Gewerbezentrum Mattenhof Gümligen

● zentrale Lage

● verkehrsgünstige Lage

● Stadt Nähe

● 2 km von Autobahnanschluss

● steuergünstige Gemeinde

Für Detailunterlagen und Besichtigung

TITAG AG

Kirchenfeldstrasse 79, 3005 Bern, Telefon 031 43 53 33, Telex 33 849

Gheorghia Financière SA, Lugano

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 10 luglio 1980, alle ore 11, presso la sede sociale, piazza Dante 8, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione e approvazione del bilancio e del conto economico chiusi al 31 dicembre 1979.
2. Scarico all'amministrazione e all'ufficio di revisione.
3. Dimissioni amministratore unico e ufficio di revisione.
4. Nuove nomine.
5. Eventuali.

L'amministratore unico

Blumenrot SA, Lugano

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 10 luglio 1980, alle ore 15, presso la sede sociale, piazza Dante 8, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione e approvazione del bilancio e del conto economico chiusi al 31 dicembre 1979.
2. Scarico all'amministrazione e all'ufficio di revisione.
3. Scoglimento e messa in liquidazione della società.
4. Nomina liquidatore.
5. Eventuali.

L'amministratore unico

Direct Mail selbst versenden.

Unsere Maschinen
bewältigen in einer Stunde das Einpacken,
Addressieren und Frankieren von bis zu
4'000 Briefen.

Schon mit jährlich 4 Aussendungen von
2'000 Briefen lohnt es sich, diese Maschine
zu kaufen, zu mieten oder zu leasen.

 **Pitney Bowes**

Pitney Bowes (Switzerland) AG
Mailing-Systems

Poststrassen 6 • Falzmaschinen • Covern-
Frankiermaschinen • Adressier- und
Zusammentragemaschinen • Brieföffnungs-
maschinen • Briefschlossmaschinen
Zählmaschinen • Kopiergeräte.

Zürich-Effretikon 052 32 53 21

Basel 061 23 55 08

Bern 031 52 22 34

Genf 022 94 44 55 6

Verstopftes Archiv?

komplett neue,
verbüffelnd
einfache, aber
top-funktionelle
Schnell-Zugriff-
Lösungen für den
kleinsten wie
grössten Bedarf.

Exklusiv durch

Ludwig Poppe & Co.
Bergstrasse 14
5036 Oberentfelden

Tel. -
Baudaufnahme
(064) 43 30 00

(Name, Firma,
Tel.-Nr. genügt.
Wir rufen auf
unsre Kosten
zurück).

Die Stadt Bülach verkauft

7000 m² Industriebauland an günstiger Verkehrslage.

Das Grundstück befindet sich in un-
mittelbarer Nähe eines Einkaufs-
zentrums und grenzt direkt an die
Autobahnaufzufahrt.

Anfragen sind an den Stadtrat
Bülach, Rathaus, 8180 Bülach, zu
richten. Telefonische Auskünfte
erteilt der Finanzverwalter
Telefon 01 860 16 22.

Inserieren bringt Gewinn!

Telefon-
beantworter

mit 10% Rabatt.

Hörprobe: 01 69 42 40

Verkauf: 01 25 14 63 2

Veranlassen Sie vom
Schweizerischen Handels-
amt eine Zulassung
einer Probenummer
der Monatszeitung
«Die Wirtschaft».

Liquidationsposten AG

Wir übernehmen laufend aus Konku-
renz, Nachlässen, Fabrikschliessun-
gen und Überproduktionen jede Men-
ge Möbel, Teppiche, Lampen, Gemälde,
Textilien! Von Fabriken, Konkurs-
ämtern und Importen.

Liquidationsposten AG

Reinacherstr. 105, 4053 Basel, Tel. 061 50 11 20